

Uznesenie Súdneho dvora (desiata komora) z 9. februára 2022 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Varhoven kasatsionen sad – Bulharsko) – „Konservinvest“ OOD/„Bulkons Parvomay“ OOD

(Vec C-35/21) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Článok 99 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora – Systémy kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny – Nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 – Označenia pôvodu a zemepisné označenia – Článok 9 – Prechodná vnútroštátna ochrana – Zemepisné označenie označujúce poľnohospodársky výrobok zapísané podľa právnej úpravy členského štátu, ktoré je chránené na vnútroštátnej úrovni)

(2022/C 222/06)

Jazyk konania: bulharčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Varhoven kasatsionen sad (Bulharsko)

Účastníci konania

Žalobkyňa: „Konservinvest“ OOD

Žalovaná: „Bulkons Parvomay“ OOD

Výrok

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny sa má vykladať v tom zmysle, že bráni právnej úprave členského štátu, ktorá stanovuje vnútroštátny režim zápisu a ochrany kvalifikovaných zemepisných označení pre poľnohospodárske výrobky a potraviny spadajúce pod toto nariadenie, ktorý sa má uplatniť len na spory, ktoré sa týkajú porušenia práv vyplývajúcich z takýchto označení medzi obchodníkmi z tohto členského štátu, ktorí v rámci tohto štátu vyrábajú výrobky, pre ktoré boli uvedené označenia zapísané podľa tejto právnej úpravy.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 98, 22.3.2021.

Uznesenie Súdneho dvora (ôsma komora) z 1. marca 2022 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Court of Appeal – Írsko) – Trestné konanie proti K.M.

(Vec C-493/21) ⁽¹⁾

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Článok 99 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora – Spoločná politika rybolovu – Nariadenie (ES) č. 1224/2009 – Systém kontroly na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybolovu – Článok 89 – Opatrenia na zabezpečenie dodržiavania pravidiel – Článok 90 – Trestné sankcie – Zásada proporcionality – Výklad rozsudku z 11. februára 2021, K. M. (Sankcie uložené kapitánovi lode) (C-77/20, EU:C:2021:112))

(2022/C 222/07)

Jazyk konania: angličtina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Court of Appeal

Účastníci konania

Odvolaťel: K.M.

za účasti: Director of Public Prosecutions